



Evoquer un événement

<i>idem</i>	تواصلت الأمور	il s'ensuivit	نتيجةً لذلك		
les événements s'accélérent	تسارعت الأمور	c'était la conséquence de	كان ذلك نتيجة لـ	cela eut lieu à / en	حدث ذلك في
les événements s'accumulèrent	تراكمت الأحداث	il y eut auparavant	كان قبل ذلك	<i>idem</i>	حصل
à la fin	في نهاية المطاف	bien avant cela	قبل ذلك بكثير	<i>idem</i>	جرى
<i>idem</i>	في الآخر	bien après cela	بعد ذلك بكثير	<i>idem</i>	كان
<i>idem</i>	أخيرًا	avant cela, il eut lieu...	وقع قبل ذلك	<i>idem</i>	تم
<i>idem</i>	في النهاية / في نهاية الأمر	<i>idem</i>	تم قبل ذلك	<i>idem</i>	وقع
à peine cela eut lieu que...	وما إن حصل ذلك حتى	peu avant cela	قبيل ذلك	cela eut lieu lorsque	حدث ذلك عندما
sur un autre plan	في سياق آخر	peu après cela	بعيد ذلك	lors de l'accident/incident	عند الحادث
en même temps	في الوقت نفسه	cela fut précédé par	سبق ذلك	lorsque cela eut lieu	عندما حدث ذلك
au contraire, en revanche	على العكس من ذلك	pendant cela, cependant	أثناء ذلك	cela n'eut pas lieu	لم يحدث ذلك
		<i>idem</i>	خلال ذلك	il y avait	كان هناك
		il se mit à (faire)	صار يفعل	cela commença	بدأ ذلك
		<i>idem</i>	جعل يفعل	se trouver	تواجد
		cela se poursuivit	استمر ذلك	puis	ثم
		<i>idem</i>	تتابع ذلك	après cela, ensuite	بعد ذلك
		il s'ensuivit	تبع ذلك	<i>idem</i>	تلا ذلك
		les événements se succédèrent	تتابعت الأمور	<i>idem</i>	عقب ذلك
		<i>idem</i>	تتابعت الأحداث		